



AN MÁNÁJKONVENTSJÅVNNÅ

1

MÁNNÁLDAR

AN mánájkonvensjåvnnå guoská divna mánájda vuollel 18 jage.

2

NUPPÁSTIK

Ij aktak máná galga rievtesferdigit giehtadaláduvvat ietjas jali æigádjí kultuvra, muohtóbjøno, sjerve, giela, ásko, duogátja, doajmmahieredime jali vuojno diehti.

3

BUOREMUSSAN MÁNNÁJ

Állessjattuga galggi aget dav dahkat mij la mánájda buoremussan.

4

STÁHTA ÅVDÅSVÁSTÁDUS

Stáhtan la åvdåsvástádus jut divna máná oadtju riektájdisá állidum.

5

ÆJGÁTBAGÁDUS

Stáhtta galggá vieledit æigádjí jali ietjá lahka ulmuttij rievtessuodav ja vælggogisuodav mánájda vaddet dajt rádjít majt miejnnji li mánájj buoremussan.

6

IELLEM JA BOAHTTEÁJGGE

Divna mánájn la riektá bajássjaddat, ávddánit ja riektá boahtteájgga

7

NAMMA JA NASJONALITIEHTTA

Divna mánájn la riektá namáv oadtjot ja nágín ríkkaj gullut. Siján la aj riektá diehtet gudi suv æigáda libá ja oadtjot huvsov sunnus, nav guhkás gá máttelis.

8

IDENTITIEHTTA

Divna mánájn la riektá ietjasa identitiehtta ja liehket guhti le.

9

ÅRROT ÆJGÁDIES LUNNA

Divna mánájn la riektá årrot æjgádies lunna, ietján gá dalloj gá dat ij la buorre mánájda.

10

GÁVNADIT FAMILAJN

Divna mánájn, gudi ælla sæmmi ríkkas gá æigáda, la riektá aktivuodav bisodit goappáttij ja åhtsåt bessat årrot aktan.

11

LOABE DAGI DOALVODUVVAT ÁLGGORIJKKAJ

Ij la avtanik loahpe loabedime váldet mánájt álgus ríkkastisá jali sijáv álggorijkjan bisodit loabe dagi.

12

IETJAS VUOJNOJT JAVLLAT JA GULLUT

Divna mánájn la rievtessuohtha vuojnojdisá javllat ja vákkudit ássijin ma sidjij guoski.

13

MOALGEDIM-FRIDDJAVUOHTA

Divna mánájn la rievtessuohtha diedojet gávnat, oadtjot ja juohket, nav guhkev gá e iehtjádjí riektáj miette.

14

ÁJÁDUS- JA ÁSSKOFRIDDJAVUOHTA

Divna mánájn la riektá jähkhet ja ájádallat majt ietja sihti, ja dähkkiduvvat dan diehti.

15

ORGANISASJÅVNNÅ-FRIDDJAVUOHTA

Buot mánáin lea vuogatvuoha oassálastit organisasjåvnnain ja čoagganemiin.

16

PRIVÁHTA IELLEM

Divna mánájn la riektá priváhta iellemij.

17

DIEDO JA MEDIJÁ

Divna mánájn la riektá diedojet oadtjot ma li mánájda hiebaduvvam, ja galggi vahágahte diedojs suoddjiduvvat.

18

ÆJGÁT-ÅVDÅSVÁSTÁDUS

Divna mánájn la riektá bajeduvvat ietjasa æigádjís, jus dat la máttelis.

19

SUODDJIM

Ij aktak máná galga rubbmelattjat jali psykalattjat vahágahteduvvat jali illastuvvat.

20

MÁNÁ GUDI ÆLLA FAMILJASA LUNNA

Divna mánájn, gudi ælla æigádiesa lunna, la riektá suoddjimav ja viehkev oadtjot.

21

ADOPSJÅVNNÅ

Divna máná gudi adopteriduvvi li jasska jut dat la sidjij buoremussan dagáduvvam.

22

BÁHTARIDDJEMÁNÁ

Divna máná gudi li báhtariddje galggi oadtjot viehkev ja suoddjimav majt dárbahi

23

DOAJMMAHIEREDUM MÁNÁ

Divna máná gudi li psykalattjat ja/jali rubbmelattjat doajmmahiereduvaam, la riektá jut sidjij hiebaduvvam dille vaj bessi sæbrat, ávddánit ja oahpov oadtjot sæmmiláhkáj gá ietjá máná.

24

VARRESVUOHTA

Divna mánájn la riektá buorre varresvuoða fáladahkaj.

25

MÁNÁ HUKSOSJUDAN JALI ÁSADUSÁN

Divna mánájn, gudi e æigádiesa lunna áro, la rievtessuohtha dasi ahre ietjá áromdille akteit árvustaláduvvá.

26

RUDÁLASJ VIEHKKE

Divna mánájn la riektá rudálasj vähkkái, jus æigádien ælla nuoges rudá vaddet sidjij jasskis ja buorre bajássjaddamav.

27

BIERGGIM

Divna mánájn la riektá nuoges buorre bierggim, vaj máhttí mávsulasj árgabiehev ávddánit ja oadtjot.

28

SKÅVLLÅ

Divna mánájn la riektá skåvlåv vádtset ja oahpov váldet.

29

BUORRE SKÅVLLÅ

Divna mánájn la rievtessuohtha vádtset buorre skåvlåv gánná bessi iesiguhitlákaj ávddánit ja gánná vieledi almasjrievtesvuoðat, luondov ja ietjá kultuvrajt.

30

IEMEÁLMMUGA JA UNNEPLÁGOÁLMMUGA

Divna iemeálmuk- jali unnepláhkomájn la rievtessuohtha ietjasa gielav ságastit, ietjasa kultuvrajt ja ietjasa áskov dájmadit.

31

STÅHKAM JA ASSTOÁJGGE

Divna mánájn la riektá ståhkat ja asstoájgáj ja vuojastibmáj, ja sæbrat dájdda- ja kultuvraiellemij.

32

BARGGO

Divna mánájn la riektá jut barggo ij galga sidjá skåvllådill ja varresvuohtaj vähkkudit. Barggo ij galga liehket várålasj ij ga vahágahte.

33

GÁREVSELGA

Divna mánájn la riektá suoddjiduvvat gárevselgaj vuostij.

34

SEKSUÁLALASJ ILLASTIBME

Divna mánájn la riektá suoddjiduvvat seksuálalasj illastime ja ráhtsatjime vuostij.

35

VUOBDDEMIJ SUVDDEM

Ij la loahpe mánájt suvdet vuobddema diehti.

36

SUODDJIM BOASTOANO VUOSTIJ

Divna máná galggi boastoano vuostij suoddjiduvvat mij máhttá liehket vahágahte.

37

GIDDAGIS, STRÁFFUM JA ILLASTIBME

Divna máná, gudi li lágav mæddám, la riektá stráffav oadtjot mij ij sijá vahághate ja jut giddagis dásju aneduvvá jus sella ietjá ráde. Mánátt ij goassak galga giehtadalat iehpe-ulmusjelasj jali bahojdahtte vuogjin.

38

MÁNÁ DOAROJN JA RIJDØJN

Divna mánájn la riektá suoddjiduvvat doarojs ja rijdøj. Máná e galga goassak aneduvvat doarroálmánn..

39

VIEHKKE

Divna mánájn, gudi li juojdá vásedam mij la gássjel jali vahák, la riektá viehkev oadtjot.

40

LÁHKAMIEDDEM

Divna mánájn, gudi li lágav mæddám, la riektá giehtadaláduvvat dähkkidimjñ ja rievtugisuodajn.

41

GÅ IETJÁ LÁGA LI BUOREBU

Jus ietjá sisrikalasj jali ríkjagasskasasj lága li buorep mánájda, de galggá dajt tjuovvot farra gá AN mánájkonvensjåvnåv.

42

MÁHTTO

Divna mánájn la riektá AN mánájkonvensjåvnåv ja riektájdisá dábdddát. Stáhtta galggá mánáj riektájdit dahkat dábddusin divna mánájda ja állessjattugijda.

